

Un grido io sento

Alaide's aria with chorus from the first act finale of the opera *La straniera* (soprano)
Text by *Felice Romani* (1788-1865) after *L'étrangère* by *Charles-Victor Prévot* (1788-1856)
Set by *Vincenzo Bellini* (1801-35)

Alaide

Un grido io sento suonar per l'onda...
[uŋ 'gri:.do i:o 'sen.to swo.'na:r per 'lon.da]
A cry I hear to-sound amid the-water...
(*I heard a cry in the water...*)

Egli è un lamento di lui che muor.
['eʎi ε uŋ la.'men.to di lu:i ke mwɔ:r]
It is a lament of him that dies.
(*It was the lamentation of a dying man.*)

Ciascun si taccia... Nessun risponda...
Ei mi rinfaccia un empio amor.

Chorus

Paventa il ciel...

Alaide

A suoi lamenti vi unite, o venti!
Prorompi, o tuono accusator!
Io l'ho perduto... io l'ho voluto...
Ah, no, non v'è perdonio a tanto error.

Chorus and Orburgo

Paventa, indegna, il ciel si sdegna;
T'annunzia il folgore il suo furor.

Alaide

Per me pene il ciel non ha. Tacete...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

